CYRM-R (youth version) – Slovenian translation

Lestvica prožnosti za otroke in mladino Verzija za MLADE

**Disclaimer:** The CYRM-R and ARM-R were developed in English but translations have been created by researchers who have used the measures, some of whom have worked with the RRC. Each translation was done independently and, therefore, we cannot guarantee their accuracy.

**Translation created by:** [unknown]

**Projects the measure was used in:** [unknown]

**Papers involving the measure:** [unknown]

*If you use this translation, please cite both the original authors (Jefferies, McGarrigle, & Ungar, 2018) and the translation team above.*

Ime in priimek

Starost

Datum reševanja

**Do kolikšne mere spodnje trditve veljajo zate? Obkroži en odgovor.**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Sploh ne drži | Malo drži | Delno drži | Precej drži | Zelo drži |
| 1. Delim stvari/sodelujem z drugimi ljudm | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. Pomembno mi je, da pridobim izobrazbo. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. Vem, kako se vesti v različnih situacijah (npr. v šoli, doma, v cerkvi). | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. Moji starši/skrbniki me pozorno spremljajo, večino časa vedo, kje sem in kaj počnem. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. Zdi se mi, da moji starši/skrbniki vedo veliko o meni (kdo so moji prijatelji, kaj rad počnem). | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. Doma imamo dovolj za jesti, ko sem lačen. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. Drugim se zdim zabaven, radi so v moji družbi. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. Z družino se pogovarjam o tem, kako se počutim (npr. ko sem prizadet ali žalosten). | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. Občutek imam, da me prijatelji podpirajo. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. Občutek imam, da spadam v mojo šolo (da pripadam, sem del šole). | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. Mislim, da je moji družini mar zame, ko imam težave, sem v stiski (npr. ko sem bolan ali sem naredil nekaj narobe). | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. Mislim, da je mojim prijateljem mar zame, ko imam težave, sem v stiski (npr. ko sem bolan ali sem naredil nekaj narobe). | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. Drugi me pravično obravnavajo. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. Imam priložnosti, da drugim pokažem, da odraščam in da lahko stvari naredim sam. | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. Zdi se mi pomembno, da pomagam v svoji skupnosti (v mojem kraju, soseski ...). | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. Imam priložnosti, da se naučim stvari, ki mi bodo koristile, ko bom starejši (npr. kuhanja, opravljanja različnih del, nudenja pomoči drugim). | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. Všeč mi je način, kako v družini praznujemo dogodke (npr. praznike in kulturne dogodke). | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |